FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 198
Enu. 8

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Quebec — District No.: 198 — S. District No.: 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 21-27 — {in / dans} Canton d'Ascot — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: [illegible] Begin — {Enumerator. / Recenseur.} — Comté de Sherbrooke

Page 5

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House	Family, household or institution	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or suburb(s); number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision; numéro si le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account (Use initial only.) Travaillant à son compte (Voir instructions.)	Place where person is employed (Give name of city, town or township, and county, etc.) Lieu où la personne est employée (Donner le nom de la cité, ville, village ou canton, et du comté, etc.)	Weeks employed in 1910 at his trade or occupation. Nombre de semaines à l'emploi principal ou à la métier.	Weeks employed in 1910 at other trade. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à son métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires, s'il y en a.	Rate of earnings per hour or by piece. Taux du gain par heure ou à l'ouvrage.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or High School. Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'école supérieure.	Blind. Aveugle.	Deaf-mute. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Auger Marie Louise	Rang 1 Lot 22	F	Employée	S	Avril	1891	20				Français	Canadienne	Cath R	Servante		Mon	Can	Mon	Maison privée	8		70		16							Can	Can	Fr			
2	65 67	Bilodeau Ernest	" " 9d 22	M	Chef	M	Jan	1875	36				Français	Canadienne	Cath R	Boîte Malle	Cultivateur	Mon	Can	Can	Ferg	52		60		100							Can	Can	Fr			
3		" Maria	" " "	F	Epouse	M	Nov	1876	34				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Can	Fr			
4		" Irénée	" 5 "	M	Fils	S	Juillet	1911	9				Français	Canadienne	Cath R																		3	Can	Can	Fr			
5		" Leopold	" " "	M	Fils	S	Mai	1907	4				Français	Canadienne	Cath R																			Mon	Mon	Fr			
6		" Rosie	" " "	M	Fils	S	Déc	1908	2				Français	Canadienne	Cath R																			Mon	Mon				
7	68	Lacharité Lucille	Rang 1 Lot 22	M	Chef	M	Mai	1843	67				Français	Canadienne	Cath R	Maçon	Cultivateur	Mon	Can	Can		30		60		540			1000	1000	17.20		Can	Can	Fr + E			
8		" Marie Louise	" "	F	Epouse	M	Nov	1858	53				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Can	Fr			
9		" Clarisse	" "	F	Mere	V	Déc	1833	78				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Mon	Fr			
10	66 69	Boudreau Delphis	Rang 4 Lot 21	M	Chef	M	Oct	1871	38	E. Ukm	1874	Ma	Français	Canadienne	Cath R	Ex Percepteur	Acheteur	Mon	Can	Can	Forgeron		52		60		540		2500	2500	33.68		Can	Can	Fr + E			
11		" Marie	" "	F	Epouse	M	Mars	1874	37				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Can	Fr			
12		" Arthur	" "	M	Fils	S	Avril	1895	16				Français	Canadienne	Cath R	Apprentie		Mon	Can	Mon	Machiniste	52		60		240			500	500	6.00		Can	Can	Fr + E			
13		" Yvonne	" "	F	Fille	S	Mai	1892	15				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Can	Fr + E			
14		" Marie Jeanne	" "	F	Fille	S	Déc	1898	12				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	5	Can	Can	Fr			
15		" Alice	" "	F	Fille	S	Oct	1900	10				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	5	Can	Can	Fr			
16		" Emile	" 10 "	M	Fils	S	Oct	1902	8				Français	Canadienne	Cath R																			Mon	Mon	Fr			
17		" Bibiane	" "	F	Fille	S	Sept	1905	5				Français	Canadienne	Cath R																			Mon	Mon	Fr			
18		" Simone	" "	F	Fille	S	Août	1908	2				Français	Canadienne	Cath R																			Mon	Mon	Fr			
19		Côté Nazaire	" "	F	Belle-mère	V	Août	1835	75				Français	Canadienne	Cath R																			Mon	Mon	Fr + E			
20	67 70	Raymond Henri	" 4 Lot 24	M	Chef	M	Mar	1834	76				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Mon	Mon	Can													Can	Mon	Fr			
21		" Emerance	" 2 "	F	Epouse	M	Jan	1833	72				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Mon	Fr			
22	71	St Laurent Elzear	" "	M	Cordier	V	Jan	1867	44				Français	Canadien	Cath R	Briquetier		Mon	Can	Mon		8		60		180			1000	1000	16.50		Mon	Mon	Fr + E			
23		" Délia	" "	F	Fille	M	Oct	1874	36				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Can	Fr			
24		" Olivier	" 4 "	M	Fils	S	Mar	1898	12				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	5	Can	Can	Fr			
25		" Arthur	" "	M	Fils	S	Avril	1905	6				Français	Canadien	Cath R																			Mon	Mon	Fr			
26	68 72	Taliferro Joseph	Rang 3 Lot 27	M	Chef	M	Oct	1840	50				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Mon	Mon	Can													Can	Can	Fr + E			
27		" Nannette	" "	F	Epouse	M	Mars	1867	44				Français	Canadienne	Cath R	Aucune																		Mon	Mon	Fr			
28		" Alphonse	" "	M	Fils	S	Déc	1883	27				Français	Canadien	Cath R	Journalier		Mon	Can	Mon	Briquetier	45		60		405							Can	Can	Fr + E			
29		" Délina	" "	F	Fille	S	Juillet	1891	20				Français	Canadienne	Cath R	Institutrice		Mon	Can	Mon		40		30		80							Can	Can	Fr			
30		" Florida	" "	F	Fille	S	Fév	1889	22				Français	Canadienne	Cath R	Institutrice		Mon	Can	Mon		40		30		100							Can	Can	Fr			
31		" Délias	" "	M	Fils	S	Oct	1896	20				Français	Canadien	Cath R	Journalier		Mon	Can	Mon	Briquetier	45		60		405							Can	Can	Fr			
32		" Alphonsine	" "	F	Fille	S	Déc	1892	18				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Can	Fr			
33		" Albert	" "	M	Fils	S	Déc	1894	16				Français	Canadien	Cath R	Commis Epicier																	Can	Can	Fr			
34		" Arthur	" 14 "	M	Fils	S	Sept	1898	12				Français	Canadien	Cath R	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
35		" Alfred	" "	M	Fils	S	Mai	1900	11				Français	Canadien	Cath R	Aucun																	10	Can	Can	Fr			
36		" Victoria	" "	F	Fille	S	Juillet	1901	9				Français	Canadienne	Cath R																		10	Can	Can	Fr			
37		" Antonnette	" "	F	Fille	S	Sept	1903	7				Français	Canadienne	Cath R																		10	Can	Can	Fr			
38		" Asmette	" "	F	Fille	S	Fév	1905	6				Français	Canadienne	Cath R																		3	Can	Non	Fr			
39		" Blanche Rose	" "	F	Fille	S	Juillet	1908	2				Français	Canadienne	Cath R																			Mon	Mon	Fr			
40	69 73	Taliferro Arthur	" 7 "	M	Chef	M	Fév	1850	31				Français	Canadienne	Cath R	Cultivateur		Mon	Mon	Can															Can	Can	Fr + E			
41		" Délina	" "	F	Epouse	M	Mars	1883	28				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr			
42		" Alphonse	" "	M	Fils	S	Août	1898	12				Français	Canadien	Cath R																		10	Can	Can	Fr			
43	70 74	Bay Henry	Rang 4 Lot 27	M	Chef	M	Sept	1879	31				Français	Canadien	Cath R	Cultivateur		Mon	Mon	Can									1000	1000	13.50		Can	Can	Fr + E			
44		" Rosa	" 4 "	F	Epouse	M	Sept	1880	30				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																	Can	Can	Fr			
45		" Alice	" "	F	Fille	S	Juillet	1903	7				Français	Canadienne	Cath R																		10	Can	Can	Fr			
46		" Ida	" "	F	Fille	S	Mai	1901	5				Français	Canadienne	Cath R																			Can	Can	Fr			
47	71 75	Desford Joseph	Rang 4 Lot 27	M	Chef	M	Août	1839	71	E.N.	1900		Français	Canadien	Cath R	Journalier		Mon	Can	Mon													Can	Can	Fr + E			
48		" Elvina	" "	F	Epouse	M	Juillet	1888	22				Français	Canadienne	Cath R	Aucun																		Can	Can	Fr + E			
49		" Ovila	" 6 "	M	Fils	S	Fév	1908	3				Français	Canadien	Cath R																			Mon	Mon	Fr			
50		" Irene	" "	F	Fille	S	Mai	1909	2				Français	Canadienne	Cath R																			Mon	Mon	Fr			

50

6000 6000 8764